

محل مهر آموزشگاه	تاریخ آزمون: ۹۶/۱۰ / 13	باسمه تعالی مدیریت آموزش و پرورش ناحیه ۴ دبیرستان هدی آزمون نوبت دی ماه سال تحصیلی ۹۶-۹۷ تعداد صفحه: 3 تعداد سؤال: 18	نام و نام خانوادگی:
	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه شماره صندلی:		سئوالات امتحان درس: عربی زبان قرآن پایه: دهم رشته: ادبیات و علوم انسانی نام دبیر: خانم شریفی

تاریخ تصحیح: ۹۶/ / ( ) نمره: با عدد ( ) نمره با حروف: ( ) امضای دبیر:

ردیف	شرح سوالات	بارم
	<b>الف - مهارت واژه شناسی (۲ نمره)</b> ۱- ترجم الکلمات التي تحتها خط: الف) يَحْتَفِلُ الناسُ بهذا اليومِ سَتَوِيًّا. ب) تُصْبِحُ الأرضُ مَفْرُوشَةً بِالأَسْمَاكِ. ۲- صَعَّ الكلماتِ المُترادِفةُ و المُتضادَّةُ في الفراغِ المناسبِ: (الكلمتان زائدتان) (صارَ - يوجَدُ - حَدَثَ - حاولَ - يَفْقَدُ - وَقَعَ) ..... = ..... ..... ≠ .....	۰/۷۵
	۳- عَيِّنِ الكلمةَ التي لا تُناسِبُ الكلماتِ الأخرى في المعنى: رياح □ سحب □ إعصار □ بحار □ ۴- أَكْثِبْ مُفْرَدًا أو جَمْعًا للكلمتين التاليتين: الف) مياه: فِلم:	۰/۵
	<b>ب - مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)</b> ۵- تَرَجِّمِ الجُمْلَةَ التالِيَةَ: الف) يُسَمِّي الناسُ هذه الظاهرةَ الطَّبِيعِيَةَ «مَطَرُ السَّمَكِ». ب) يَحْدُثُ إعصارٌ شديدٌ فيَسْحَبُ الأَسْمَاكِ إلى السماءِ . ج) يلاحظ الناسُ غيمةَ سوداءٍ عظيمةَ لمدةِ ساعتين أو أكثر. د) الغريبُ في الأمرِ أن الأَسْمَاكِ ليست متعلقة بالمياه المجاورة. ۶- اِنتخِبِ الترجمةَ الصَّحِيحَةَ: الف) هَلْ تُصَدِّقُ أن تَرى في يومٍ مِنَ الأيامِ أَسْمَاكِ تَتساقطُ مِنَ السماءِ . ب) آیا راست می گویی که در روزی از روزها ماهی هایی را دیدی که از آسمان می افتند؟ ج) آیا باور می کنی که روزی از روزها ماهی هایی را بینی که از آسمان می افتند؟ د) آیا باور می کنی که روزی از روزها ماهی هایی را بینی که از آسمان می افتند؟ الف) گویی آسمان ماهی می بارد. ب) گویی آسمان باران می بارد.	۴
	۷- اكْمِلِ الفِراغاتِ في الترجمة: الف) فأرسلوا فريقاً لزيارة المكان و التعرف على الأسماك. پس فرستادند..... را برای دیدن مکان و..... ماهی ها. ب) الناسُ نيامٌ فإذا ماتوا إنبهوا. مردم ..... پس وقتی بمیرند .....	۱
		۲

(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)

۸- صحیح الأخطاء في الترجمة الأفعال التالية التي تحتمها خطأ:

(الف) تَخْرُجُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ بَعْدَ أَرْبَعِ سَنَوَاتٍ: بعد از چهار سال از مدرسه خارج می شویم.  
(ب) اسْتَرْجَعَتْ بِطَاقَةَ الدُّخُولِ: بلیت ورود را تحویل دادم.

(ج) فاستغفروا لذنوبهم، و مَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ؟ گناهانشان را آمرزیدند، و چه کسی جز خدا گناهان را می آمرزد؟  
۹- اكتب نوع الأفعال و صيغتها.

(الف) تَتَقَدَّمِي: (ب) كَانُوا يَنْصُرُونَ:

۱۰- اكتب الجواب الصحيح:

(۱) ما هُوَ نَوْعُ فِعْلِ «تَخْرُجُوا»؟

(الف) ماضٍ (ب) مضارع (ج) امر (د) الف و ج

(۲) ما هُوَ أَمْرٌ مِنْ «إِكْرَامٍ»؟

(الف) أُكْرِمُ (ب) أَكْرَمُ (ج) إِكْرِمُ (د) تَكْرِمُ

(۳) الماضى من «يَتَكَبَّرُ»؟

(الف) كَبَّرَ (ب) أَكْبَرَ (ج) تَكَبَّرَ (د) تَكَابَّرَ

(۴) ما هُوَ مَضَارِعُ «تَعَايَشْتُمْ»؟

(الف) تَتَعَايَشُونَ (ب) تَتَعَايَشَنَ (ج) تَتَعَايَشِينَ (د) تَتَعَايَشُوا

۱۱- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي تَخْتَلِفُ عَنِ الْآخَرِ:

(الف) إِسْتِئْجَارٌ (ب) إِسْتِرْجَاعٌ (ج) إِسْتِكْبَارٌ (د) إِسْتِئْلَامٌ

(الف) إِسْتِئْجَارٌ (ب) إِسْتِرْجَاعٌ (ج) إِسْتِكْبَارٌ (د) إِسْتِئْلَامٌ

(الف) تَوَاضَعٌ (ب) وَصَالٌ (ج) وَاصِلٌ (د) مُوَاضَلَةٌ

۱۲- اكتب فعلاً مناسباً مما بين القوسين:

(الف) كَانَ صَدِيقِي.....وَالدَّهْ لِلرَّجُوعِ إِلَى الْبَيْتِ. (يَنْظُرُ - يَنْتَظِرُ)

(ب) الْهَيَّ قَد.....رَجَائِي عَنِ الْخَلْقِ وَ أَنْتِ رَجَائِي. (انْقَطَعَ - قَطَعَ)

(ج) مَدِيرُ الْمَدْرَسَةِ.....الرَّسَائِلَ مِنْ إِدَارَةِ التَّعْلِيمِ وَ التَّرْبِيَةِ. (سَلِمَ - اسْتَلَمَ)

(د) التَّلَامِيذُ.....لِلصُّطْفَانِ الصُّبْحِيِّ. (جَمَعُوا - اجْتَمَعُوا)

13- عَيِّنِ الْفِعْلَ الْإِزْمَ وَ الْمُتَعَدِّي:

(الف) زَانَ اللَّهُ السَّمَاءَ بِالنُّجْمِ.

(ب) عِنْدَمَا يَفْقُدُ الْإِعْصَارُ سُرْعَتَهُ تَتَساقَطُ الْأَسْمَاكُ عَلَى الْأَرْضِ.

(د) مهارت مکالمه (۱ نمره)

14- اكمل الحوار التالي:

.....؟ نَعَمْ؛ كُلُّ وَاحِدٍ مَنَا بِطَاقَتِهِ بِيَدِهِ.

15- رتّب الكلمات التالية و اكتب سؤالاً صحيحاً و جواباً:

نَحْنُ، اجْعَلُوا، فِي أَيْدِيكُمْ، رَجَاءً، جَوَازَاتِكُمْ، جَاهِزُونَ .

٥ مهارة درك مطلب (٢ نمره)

16- عَيْنُ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأُ حَسَبَ الْوَاقِعِ:

الف) يَبَيِّنُ الْعُلَمَاءُ مِنْ مَعْرِفَةِ سِرِّ تِلْكَ الظَّاهِرَةِ الْعَجِيبَةِ.  
ب) تَحَدَّثُ هَذِهِ الظَّاهِرَةُ سَنَوِيًّا فِي آمريكا الشَّمَالِي.

17- صِلِ الْمَفْرَدَاتِ إِلَى تَوْضِيحِهَا: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

الف) أَوَّلُ يَوْمٍ مِنَ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ .

ب) مَنْ يُسَافِرُ مَعَكَ وَهُوَ صَدِيقُكَ أَوْ مِنْ أُسْرَتِكَ.

ج) مَا يَنْزِلُ مِنَ الْعَمِيمِ بِشَكْلِ جَامِدٍ لَا سَائِلٍ.

د) إِحْتِفَالٌ عَامٌّ بِمُنَاسَبَةٍ جَمِيلَةٍ.

مهرجان  
دخان  
المرافق  
الثلج  
الجواز  
النوروز

18- إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:

إِنَّ إِيْرَانَ مِنَ التُّوَلِّ الْجَمِيلَةِ فِي الْعَالَمِ وَ الْمَشْهُورَةُ بِالْكَثِيرِ مِنَ الْمَنَاطِقِ الْخَلَّابَةِ وَ الْمَعَالِمِ التَّارِيخِيَّةِ وَ الثَّقَافِيَّةِ. وَ فِيهَا صِنَاعَاتٌ يَدَوِيَّةٌ تَجْذِبُ السَّائِحِينَ مِنْ كُلِّ الْعَالَمِ. فَهِيَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَحْصُلَ مِنَ السِّيَاحَةِ عَلَى ثَرْوَةٍ عَظِيمَةٍ بَعْدَ التَّقْطِ. يَرَى بَعْضُ السَّائِحِينَ إِيْرَانَ بَلَدًا مُمْتَازًا لِقَضَاءِ الْعُطَلَاتِ .

١) مِنْ أَيِّ طَرِيقٍ تَحْصُلُ إِيْرَانُ عَلَى ثَرْوَةٍ بَعْدَ التَّقْطِ ؟

٢) أَدْكُرْ مِنَ الْآثَارِ التَّارِيخِيَّةِ فِي شِيْرَازَ ؟

(من ... التوفيق و عليه التكلان)